

BOLLETTINO UFFICIALE DELLA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA

BULLETIN OFFICIEL DE LA RÉGION AUTONOME VALLÉE D'AOSTE



Aosta, 2 marzo 1999

Aoste, le 2 mars 1999

DIREZIONE, REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE:
Presidenza della Giunta regionale
Servizio legislativo
Bollettino Ufficiale, Piazza Deffeyes, 1 - 11100 Aosta
Tel. (0165) 273305 - Fax 273469
Direttore responsabile: Dott. Enrico Formento Dojot.

DIRECTION, RÉDACTION ET ADMINISTRATION:
Présidence du gouvernement régional
Service législatif
Bulletin Officiel, 1, place Deffeyes - 11100 Aoste
Tél. (0165) 273305 - Fax 273469
Directeur responsable: M. Enrico Formento Dojot.

AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 1999 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina.

AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 1999 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page.

SOMMARIO

INDICE CRONOLOGICO da pag. 2 a pag. 2
INDICE SISTEMATICO da pag. 2 a pag. 3

PARTE SECONDA

Atti vari 5

SOMMAIRE

INDEX CHRONOLOGIQUE de la page 2 à la page 2
INDEX SYSTÉMATIQUE de la page 2 à la page 3

DEUXIÈME PARTIE

Actes divers 5

INDICE CRONOLOGICO

PARTE SECONDA

ATTI VARI

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 25 gennaio 1999, n. 167.

Approvazione della dotazione complessiva dell'organico della Giunta regionale, dell'articolazione della dotazione organica per ogni struttura dirigenziale e relativa assegnazione del personale. pag. 5

CONSIGLIO REGIONALE

UFFICIO DI PRESIDENZA

Deliberazione 29 gennaio 1999, n. 10/99.

Approvazione della dotazione complessiva dell'organico del Consiglio regionale, dell'articolazione della dotazione organica per ogni struttura dirigenziale e relativa assegnazione del personale. pag. 80

INDICE SISTEMATICO

CONSIGLIO REGIONALE

Deliberazione 29 gennaio 1999, n. 10/99.

Approvazione della dotazione complessiva dell'organico del Consiglio regionale, dell'articolazione della dotazione organica per ogni struttura dirigenziale e relativa assegnazione del personale. pag. 80

ORGANIZZAZIONE DELLA REGIONE

Deliberazione 25 gennaio 1999, n. 167.

Approvazione della dotazione complessiva dell'organico della Giunta regionale, dell'articolazione della dotazione organica per ogni struttura dirigenziale e relativa assegnazione del personale. pag. 5

PERSONALE REGIONALE

Deliberazione 25 gennaio 1999, n. 167.

Approvazione della dotazione complessiva dell'organico della Giunta regionale, dell'articolazione della dotazione

INDEX CHRONOLOGIQUE

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DIVERS

GOVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 167 du 25 janvier 1999,

approuvant le nombre total des effectifs de l'organigramme du Gouvernement régional ainsi que l'organisation et l'affectation desdits personnels dans le cadre des différentes structures de direction. page 5

CONSEIL RÉGIONAL

BUREAU DE LA PRÉSIDENTENCE

Délibération n° 10/1999 du 29 janvier 1999,

approuvant le nombre total des effectifs de l'organigramme du Conseil régional ainsi que l'organisation et l'affectation desdits personnels dans le cadre des différentes structures de direction. page 80

INDEX SYSTÉMATIQUE

CONSEIL RÉGIONAL

Délibération n° 10/1999 du 29 janvier 1999,

approuvant le nombre total des effectifs de l'organigramme du Conseil régional ainsi que l'organisation et l'affectation desdits personnels dans le cadre des différentes structures de direction. page 80

ORGANISATION DE LA RÉGION

Délibération n° 167 du 25 janvier 1999,

approuvant le nombre total des effectifs de l'organigramme du Gouvernement régional ainsi que l'organisation et l'affectation desdits personnels dans le cadre des différentes structures de direction. page 5

PERSONNEL RÉGIONAL

Délibération n° 167 du 25 janvier 1999,

approuvant le nombre total des effectifs de l'organigramme du Gouvernement régional ainsi que l'organisation et

organica per ogni struttura dirigenziale e relativa assegnazione del personale. pag. 5

Deliberazione 29 gennaio 1999, n. 10/99.

Approvazione della dotazione complessiva dell'organico del Consiglio regionale, dell'articolazione della dotazione organica per ogni struttura dirigenziale e relativa assegnazione del personale. pag. 80

l'affectation desdits personnels dans le cadre des différentes structures de direction. page 5

Délibération n° 10/1999 du 29 janvier 1999,

approuvant le nombre total des effectifs de l'organigramme du Conseil régional ainsi que l'organisation et l'affectation desdits personnels dans le cadre des différentes structures de direction. page 80

TESTO UFFICIALE
TEXTE OFFICIEL

PARTE SECONDA

ATTI VARI

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 25 gennaio 1999, n. 167.

Approvazione della dotazione complessiva dell'organico della Giunta regionale, dell'articolazione della dotazione organica per ogni struttura dirigenziale e relativa assegnazione del personale.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1) di approvare la dotazione organica complessiva dell'organico della Giunta regionale quale risulta dall'allegato alla presente deliberazione di cui fa parte integrante, con riferimento alla data del 1° gennaio 1999, contenente:

- a) la ripartizione della dotazione organica in qualifiche funzionali;
- b) i profili professionali in cui si articolano le qualifiche funzionali e il numero di posti di organico per ciascun profilo;
- c) l'articolazione della dotazione organica per ciascuna struttura dirigenziale;
- d) l'elenco del personale dell'organico della Giunta regionale assegnato all'I.R.R.S.A.E.;
- e) l'elenco del personale dell'organico della Giunta regionale assegnato al Convitto regionale di CHÂTILLON;
- f) l'elenco del personale dell'organico della Giunta regionale utilizzato nell'ambito dell'organico delle istituzioni scolastiche ed educative dipendenti dalla Regione;
- g) l'elenco del personale dell'organico della Giunta regionale comandato presso altri enti;
- h) l'elenco del personale di altri enti comandato presso la Regione;
- i) l'elenco del personale docente distaccato fuori ruolo a tempo indeterminato ai sensi dell'art. 16 della L.R. 57/1983;

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DIVERS

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 167 du 25 janvier 1999,

approuvant le nombre total des effectifs de l'organigramme du Gouvernement régional ainsi que l'organisation et l'affectation desdits personnels dans le cadre des différentes structures de direction.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1) Le nombre total des effectifs de l'organigramme du Gouvernement régional au 1^{er} janvier 1999 est approuvé, tel qu'il résulte de l'annexe faisant partie intégrante de la présente délibération, qui indique :

- a) La répartition des effectifs par grades ;
- b) Les profils professionnels des différents grades et le nombre de postes prévus à l'organigramme pour chaque profil ;
- c) La répartition des effectifs dans chaque structure de direction ;
- d) La liste des personnels de l'organigramme du Gouvernement régional affectés à l'IRRSAE ;
- e) La liste des personnels de l'organigramme du Gouvernement régional affectés au pensionnat régional de CHÂTILLON ;
- f) La liste des personnels de l'organigramme du Gouvernement régional placés en position de détachement auprès des établissements scolaires et éducatifs de la Région ;
- g) La liste des personnels de l'organigramme du Gouvernement régional mis à disposition auprès d'autres établissements publics ;
- h) La liste des personnels d'autres établissements publics mis à disposition auprès de la Région ;
- i) La liste des enseignants placés en position hors-cadre pour une période indéterminée au sens de l'art. 16 de la LR n° 57/1983 ;

- l) l'elenco del personale dell'organico della Giunta regionale distaccato ai sensi della L.R. 38/1997;
- m) l'elenco del personale dell'organico della Giunta regionale assegnato ad istituzioni regionali;
- n) l'elenco del personale dell'organico delle Istituzioni scolastiche ed educative dipendenti dalla Regione utilizzato nell'ambito dell'organico della Giunta regionale;
- o) l'elenco del personale dell'organico del Consiglio regionale utilizzato nell'ambito dell'organico della Giunta regionale;
- p) l'elenco riepilogativo dei Segretari particolari;
- q) l'elenco riepilogativo del personale dell'organico della Giunta regionale assegnato alle Segreterie particolari;
- r) l'elenco dei posti vacanti;

2) di prendere atto dell'articolazione delle strutture di livello non dirigenziale e della relativa assegnazione del personale effettuate dai dirigenti, fatta salva la facoltà dei dirigenti stessi di modificare tale articolazione in base alle proprie esigenze organizzative, nel rispetto dei principi fondamentali di organizzazione di cui all'art. 6 della legge regionale 45/1995.

- l) La liste des personnels de l'organigramme du Gouvernement régional placés en position de détachement au sens de la LR n° 38/1997 ;
- m) La liste des personnels de l'organigramme du Gouvernement régional affectés à des institutions régionales ;
- n) La liste des personnels de l'organigramme des établissements scolaires et éducatifs de la Région placés en position de détachement dans l'organigramme du Gouvernement régional ;
- o) La liste des personnels de l'organigramme du Conseil régional placés en position de détachement dans l'organigramme du Gouvernement régional ;
- p) La liste récapitulative des secrétaires particuliers ;
- q) La liste récapitulative des personnels de l'organigramme du Gouvernement régional affectés aux secrétariats particuliers ;
- r) La liste des postes vacants ;

2) Il est pris acte de l'organisation des structures autres que celles de direction et de l'affectation des personnels y afférents décidées par les dirigeants, sans préjudice de la faculté, pour ces derniers, de modifier ladite organisation en fonction de leurs exigences, dans le respect des principes fondamentaux visés à l'art. 6 de la loi régionale n° 45/1995.

+ 73 pagg. fotografate

CONSIGLIO REGIONALE

UFFICIO DI PRESIDENZA

Deliberazione 29 gennaio 1999, n. 10/99.

Approvazione della dotazione complessiva dell'organico del Consiglio regionale, dell'articolazione della dotazione organica per ogni struttura dirigenziale e relativa assegnazione del personale.

L'UFFICIO DI PRESIDENZA

Omissis

delibera

1) di approvare la dotazione organica complessiva dell'organico del Consiglio regionale quale risulta dall'allegato alla presente deliberazione di cui fa parte integrante, con riferimento alla data del 1° gennaio 1999, contenente:

- a) la ripartizione della dotazione organica in qualifiche funzionali;
- b) i profili professionali in cui si articolano le qualifiche funzionali e il numero di posti di organico per ciascun profilo;
- c) l'articolazione della dotazione organica per ciascuna struttura dirigenziale;
- d) l'elenco del personale dell'organico del Consiglio regionale utilizzato nell'ambito dell'organico della Giunta regionale;
- e) l'elenco del personale dell'organico del Consiglio regionale distaccato ai sensi della L.R. 38/1997;
- f) l'elenco del personale dell'organico del Consiglio regionale assegnato all'Ufficio del Difensore civico;
- g) l'elenco del personale dell'organico del Consiglio regionale assegnato alla Consulta regionale per la condizione femminile;
- h) l'elenco dei posti vacanti;

2) di prendere atto dell'articolazione delle strutture di livello non dirigenziale e della relativa assegnazione del personale effettuata dai dirigenti, fatta salva la facoltà dei dirigenti stessi di modificare tale articolazione in base alle proprie esigenze organizzative, nel rispetto dei principi fondamentali di organizzazione di cui all'art. 6 della legge regionale 45/1995.

CONSEIL RÉGIONAL

BUREAU DE LA PRÉSIDENTE

Délibération n° 10/1999 du 29 janvier 1999,

approuvant le nombre total des effectifs de l'organigramme du Conseil régional ainsi que l'organisation et l'affectation desdits personnels dans le cadre des différentes structures de direction.

LE BUREAU DE LA PRÉSIDENTE

Omissis

délibère

1) Le nombre total des effectifs de l'organigramme du Conseil régional au 1^{er} janvier 1999 est approuvé, tel qu'il résulte de l'annexe faisant partie intégrante de la présente délibération, qui indique :

- a) La répartition des effectifs par grades ;
- b) Les profils professionnels des différents grades et le nombre de postes prévus à l'organigramme pour chaque profil ;
- c) La répartition des effectifs dans chaque structure de direction ;
- d) La liste des personnels de l'organigramme du Conseil régional placés en position de détachement dans l'organigramme du Gouvernement régional ;
- e) La liste des personnels de l'organigramme du Conseil régional placés en position de détachement au sens de la LR n° 38/1997 ;
- f) La liste des personnels de l'organigramme du Conseil régional affectés au bureau du médiateur ;
- g) La liste des personnels de l'organigramme du Conseil régional affectés à la Conférence régionale de la condition féminine ;
- h) La liste des postes vacants ;

2) Il est pris acte de l'organisation des structures autres que celles de direction et de l'affectation des personnels y afférents décidées par les dirigeants, sans préjudice de la faculté, pour ces derniers, de modifier ladite organisation en fonction de leurs exigences, dans le respect des principes fondamentaux visés à l'art. 6 de la loi régionale n° 45/1995.

+ 8 pagg. fotografate